



Zentralbanken

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems

(in Millionen Euro)

Erläuterung der EZB-Wochenausweise

In der Woche zum 6. Oktober 2006 entsprach der Rückgang um 40 Millionen € in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004). Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,4 auf 153,2 Milliarden €. Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 81,6 Milliarden €. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 3,7 auf 592,9 Milliarden €. **Die Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 6,1 auf 60,3 Milliarden € zurück.

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 0,3 auf 431,9 Milliarden €. Am Dienstag, dem 3. Oktober 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 313 Milliarden € fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 312 Milliarden € wurde abgewickelt. Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf praktisch null (0,5 Milliarden € in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,1 Milliarden € (1,3 Milliarden € in der Vorwoche). Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,8 auf 165,8 Milliarden €.

In der Woche zum 13. Oktober 2006 entsprach der Rückgang um 15 Millionen € in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004). Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von

Aktiva	22.9.2006	29.9.2006	6.10.2006	13.10.2006
1 Gold und Goldreserven	174 246	175 3733	175 333	175 318
2 Forderungen in Fremdwährungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	142 209	144 627	142 991	141 593
2.1 Forderungen an den IWF	12 385	12 367	12 347	11 847
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	129 824	132 367	130 644	129 746
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	27 038	25 615	24 393	23 765
4 Forderungen in € an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10 916	10 740	10 482	9 925
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	10 916	10 740	10 482	9 925
4.2 Forderungen aus Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	0
5 Forderungen in € aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	431 000	433 514	432 008	428 005
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	310 997	313 001	311 999	308 002
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120 002	120 001	120 001	120 001
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	511	8	2
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	1	0	0
6 Sonstige Forderungen in € an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	9 108	9 195	9 379	9 059
7 Wertpapiere in € von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	83 067	81 559	81 590	81 391
8 Forderungen in € an öffentliche Haushalte	40 049	40 021	40 021	40 022
9 Sonstige Aktiva	194 897	197 671	198 406	201 088
Aktiva insgesamt	1 112 530	1 118 315	1 114 603	1 110 166
Passiva	22.9.2006	29.9.2006	6.10.2006	13.10.2006
1 Banknotenumlauf	585 919	589 235	592 940	592 914
2 Verbindlichkeiten in € aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	167 068	163 211	165 847	165 993
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	167 024	161 959	165 788	165 958
2.2 Einlagefazilität	32	1 251	59	35
2.3 Termineinlagen	0	0	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	12	1	0	0
3 Sonstige Verbindlichkeiten in € gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	121	121	122	122
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	71 011	74 471	68 549	65 026
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	62 957	66 410	60 328	57 097
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8 054	8 061	8 221	7 929
6 Verbindlichkeiten in € gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16 865	15 704	15 948	16 082
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	121	105	196	97
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12 152	11 570	8 270	6 843
8.1 Einlagen, Guthaben, sonstige Verbindlichkeiten	12 152	11 570	8 270	6 843
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWFs zugeteilte Sonderziehungsrechte	5 692	5 701	5 701	5 701
10 Sonstige Passiva	67 023	69 903	68 735	69 092
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	121 984	123 721	123 721	123 721
12 Kapital und Rücklagen	64 574	64 573	64 574	64 575
Passiva insgesamt	1 112 530	1 118 315	1 114 603	1 110 166

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen

Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Milliarden € auf 152,7 Milliarden €. Die Bestände des Eurosystems an markt-gängigen **Wertpapieren in Euro von An-sässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen um 0,2 Milliarden € auf 81,4 Milliarden € ab. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) blieb praktisch unverändert bei 592,9 Milliarden €. **Die Einlagen von öf-fentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gin-gen um 3,2 auf 57,1 Milliarden € zurück.

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 4 Milliarden € auf 428 Milliarden €. Am Mittwoch, dem 11. Oktober 2006, wurde ein **Hauptrefinanzungsgeschäft** in Höhe von 312 Milliarden € fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 308 Milliarden € wurde abgewickelt. Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich ebenfalls auf prak-tisch null (gegenüber 0,1 Milliarden € in der Vorwoche). Im Ergebnis aller Transakti-onen erhöhten sich die **Einlagen** der Kredit-institute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,2 auf 166 Milliarden €.